Porównanie tłumaczeń Marka 2:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i mówił im szabat dla człowieka stał się nie człowiek dla szabatu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I powiedział im: Szabat nastał dla człowieka,\* a nie człowiek dla szabatu,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I mówił im: Szabat z powodu człowieka stał się, a nie człowiek z powodu szabatu. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i mówił im szabat dla człowieka stał się nie człowiek dla szabatu |

1. 1) <x>20 23:12</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>580 2:16</x> [↑](#footnote-ref-3)